

## TÉLÉPHONE IP CISCO UNIFIED 7941G-GE

Capable de fournir une bande passante illimitée à vos applications de bureau, le téléphone IP Cisco® Unified 7941G-GE est équipé des plus récentes technologies et des derniers progrès de la téléphonie VoIP Gigabit Ethernet. Avec son port Gigabit Ethernet pour l'intégration avec un PC ou un serveur de bureau (Figure 1), il permet à vos utilisateurs d'accéder rapidement aux données et aux applications du réseau. Disposant de fonctions identiques à celles du Cisco 7941G, ce téléphone IP Gigabit Ethernet amélioré pour l'entreprise présente deux boutons rétroéclairés programmables pour des lignes ou des fonctions et quatre touches interactives programmables qui guident l'utilisateur à travers les diverses caractéristiques et fonctions de l'appel. Il offre aussi des réglages audio pour les hauts parleurs duplex de haute qualité, le combiné et le casque. Son grand écran LCD de grande résolution à échelle de gris permet d'accéder facilement aux informations de communication, aux applications optimisées et aux diverses fonctionnalités de l'appareil (Figure 2). Il donne également aux utilisateurs et aux développeurs la possibilité d'installer à l'écran davantage d'applications innovantes et productives en langage XML (Extensible Markup Language) et peut afficher à l'écran des langues à « double octet ».

Figure 1. Le téléphone IP Cisco Unified 7941G-GE



Figure 2. Détail de l'écran haute résolution et des touches de lignes rétroéclairées



### CARACTÉRISTIQUES

Le téléphone IP Cisco Unified 7970G-GE est dynamique, il a été conçu pour évoluer avec les capacités du système. La mémoire Flash dont il est équipé lui permet d'évoluer grâce à des mises à niveaux logicielles. Le changement de firmware peut s'effectuer par téléchargement à partir de Cisco CallManager sur Cisco.com. Les déplacements et les modifications s'effectuent sans intervention manuelle – il suffit à l'utilisateur de prendre son téléphone avec lui et de le reconnecter où il le souhaite sur le réseau. Les modes d'accessibilité du téléphone IP Cisco Unified 7941G-GE sont nombreux et s'adaptent aux préférences de l'utilisateur. Le Tableau 1 décrit les caractéristiques du téléphone.

Tableau 1. Caractéristiques du téléphone IP Cisco Unified 7941G-GE

Caractéristique	Description
<b>Messages</b>	Le téléphone permet un accès direct à la messagerie vocale.
<b>Répertoires</b>	Le téléphone identifie les messages entrants et les classe par catégories à l'écran. L'utilisateur peut ainsi répondre rapidement et efficacement aux appels grâce à la fonction de rappel automatique direct. Le répertoire d'entreprise s'intègre avec le protocole normalisé LDAP3 (Lightweight Directory Access Protocol version 3).
<b>Réglages</b>	La touche de fonction Settings (paramètres) permet à l'utilisateur de régler le contraste de l'écran, de choisir un fond d'écran, le cas échéant, et de sélectionner une sonnerie parmi un vaste choix de tonalités originales dans le menu User Preference. Toutes les préférences de configuration réseau sont également réglables (généralement par l'administrateur système). La configuration des protocoles DHCP (Dynamic Host Control Protocol) et TFTP (Trivial File Transfer Protocol) et celle du logiciel Cisco CallManager – actif ou sauvegarde – peuvent être définies de manière automatique ou manuelle. D'autres sous-menus de paramétrage permettent de configurer l'appareil (Device Configuration) et la sécurité (Security Configuration).
<b>Services</b>	Le téléphone IP Cisco Unified 7941G-GE permet à l'utilisateur d'accéder directement à de nombreuses informations comme la météo, les cours de la bourse ou toute autre information transmise par le Web grâce au langage XML afin de réaliser un portail vers un monde toujours plus vaste d'applications, de fonctions et d'informations.
<b>Aide</b>	La fonction d'aide en ligne apporte à l'utilisateur des explications sur les touches, les boutons et les fonctions du téléphone. L'affichage pixelisé offre une plus grande souplesse de fonctionnalités et élargit considérablement les possibilités de consultation des informations fournies par les fonctions Services, Information, Messages et Répertoire. Par exemple, le bouton Répertoire permet d'afficher les données du répertoire serveur ou local.
<b>Ecran</b>	Le téléphone possède un grand écran (320 x 222) graphique de grande résolution à échelle de gris sur 4 bits.

Caractéristique	Description
<b>Boutons haut-parleur, silence et casque</b>	Le téléphone dispose de hauts-parleurs de haute qualité et de boutons aisément accessibles pour interrompre et rétablir le son, le micro ou le casque. Ces boutons sont éclairés lorsqu'ils sont actifs. Pour plus de la sécurité, les tonalités de signalisation multifréquentielle (DTMF) audibles sont masquées lorsque l'appareil est utilisé avec le haut-parleur.
<b>Commutateur Ethernet</b>	Le commutateur interne Cisco à deux ports Ethernet offre une connexion directe vers un réseau Ethernet 10/100/1000BASE-T par l'intermédiaire d'une interface RJ-45 avec une connectivité unique de réseau LAN aussi bien pour le téléphone que pour le PC associé. L'administrateur système peut définir des réseaux locaux virtuels (VLAN) 802.1Q distincts pour le PC et les téléphones IP Cisco pour améliorer la sécurité et la fiabilité du trafic voix et données.
<b>Port Casque</b>	Le port dédié pour le casque d'écoute supprime la nécessité d'un amplificateur avec le casque pour une utilisation plus simple avec le combiné raccroché sur sa base.
<b>Réglage du Volume</b>	La touche pratique de réglage du volume permet d'ajuster décibel par décibel le niveau sonore du haut-parleur, du combiné, du casque et de la sonnerie. Le combiné est compatible avec les prothèses auditives (HAC). Pour un contrôle supplémentaire du volume, il est possible d'adapter un amplificateur en ligne de combiné comme les appareils Walker W-10 et CE-100.
<b>Socle réglable</b>	L'inclinaison du téléphone peut être réglée de 0 à 60 ° pour une vision optimale de l'écran et une utilisation confortable de toutes les touches. Le pied est équipé d'un détrompeur qui accepte les configurations de prises murales standard en cas de montage mural. L'appareil est également proposé avec deux supports de montage mural en option (voir ci-dessous).
<b>Options souples d'alimentation</b>	Le téléphone IP Cisco Unified 7941G-GE supporte l'alimentation en ligne PoE (Power over Ethernet) IEEE 803.af. Il peut également être alimenté par le secteur à l'aide d'un transformateur (référence CP-PWR-CUBE-3=). Note : Le téléphone IP Cisco Unified 7941G-GE ne supporte pas l'alimentation PoE Prestandard Cisco.
<b>Nombreuses sonneries</b>	L'appareil dispose de plus de 24 sonneries réglables par l'utilisateur.
<b>Fonctionnalités ADA (Americans with Disabilities Act)</b>	Le téléphone peut recevoir un combiné compatible avec les appareils auditifs (répondant aux normes de l'ADA) et permet le couplage magnétique avec certains appareils auditifs agréés. Le clavier est également conforme aux exigences de l'ADA.
<b>Support des protocoles de signalisation</b>	Le téléphone supporte le protocole SCCP (Skinny Client Control Protocol).
<b>Support des codecs</b>	Le téléphone dispose des codecs de compression audio G.711µ et G.729a.
<b>Options de qualité de service (QoS)</b>	Le téléphone supporte les normes DSCP (Differentiated Services Code Point) et 802.1Q/p.
<b>Sécurité</b>	Le téléphone supporte les certificats numériques, l'authentification d'équipement et le cryptage
<b>Support linguistique</b>	Supporte plus de 20 langues de série.
<b>Options de configuration</b>	L'attribution d'adresse IP peut être configurée de manière statique ou par l'intermédiaire du client DHCP.
<b>Qualité vocale</b>	La génération de bruit de confort et la programmation de la détection d'activité voix (VAD) sont assurés au niveau système

## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Le Tableau 2 donne la liste des spécifications du téléphone IP Cisco Unified 7941G-GE

Tableau 2. Caractéristiques techniques du téléphone IP Cisco Unified 7941G-GE

Spécification	Description
Dimensions (H x L x P)	20,32 x 26,67 x 15,24 cm
Poids	1,6 kg
Boîtier	Plastique ABS texturé de couleur gris sombre avec cerclage argenté.
Alimentation électrique	Le téléphone supporte l'alimentation PoE IEEE 802.3af (appareil de classe 3) ; tension d'entrée de 48 VDC ; possibilité d'alimentation secteur sur le bureau à l'aide d'un transformateur AC/DC (référence CP-PWR-CUBE-3=). Pour l'alimentation secteur, il est nécessaire de commander le cordon d'alimentation AC qui correspond à votre pays (voir le Tableau 6).

## TEMPERATURE

Le Tableau 3 donne des spécifications de température pour le téléphone IP Cisco Unified 7941G-GE

Tableau 3. Spécifications de température pour le téléphone IP Cisco Unified 7941G-GE Certifications

Type de température	Description
Température de service	de 0 à 40 °C
Hygrométrie	de 10 à 95% sans condensation
Température de stockage	de -10 à 60 °C

## CERTIFICATIONS

Le Tableau 4 donne la liste des certifications du téléphone IP Cisco Unified 7941G-GE.

Tableau 4. Certifications du téléphone IP Cisco Unified 7941G-GE

Certification	Description
Conformité réglementaire	<ul style="list-style-type: none"><li>• Marquage CE</li></ul>
Sécurité	<ul style="list-style-type: none"><li>• Underwriters Laboratories (UL) 60950</li><li>• Canadian Standards Association (CSA) C22.2 No. 60950</li><li>• IEC 60950</li><li>• EN 60950</li><li>• AS/NZS 60950</li></ul>
Compatibilité électromagnétique	<ul style="list-style-type: none"><li>• Federal Communications Commission (FCC) Part 15 (CFR 47) Class B</li><li>• ICES-003 Class B</li><li>• EN55022 Class B</li><li>• CISPR22 Class B</li><li>• AS/NZ 3548 Class B</li><li>• VCCI Class B</li><li>• EN 55024</li><li>• EN 50082-1</li><li>• EN 61000-3-2</li><li>• EN 61000-3-3</li></ul>

Certification	Description
Télécoms	<ul style="list-style-type: none"> <li>• FCC Part 68 (CFR47) HAC</li> <li>• IC CS-03</li> <li>• Australia-as/ACIF S004, AS/ACIF S040</li> <li>• New Zealand PTC 220 Draft</li> </ul>

#### COMMANDE DE MATÉRIEL

Le Tableau 5 donne la liste informations de commande pour le téléphone IP Cisco Unified 7941G-GE.

Tableau 5. Informations de commande pour le téléphone IP Cisco Unified 7941G-GE

Référence	Description
CP-7941G-GE	Téléphone IP Cisco Unified 7941G-GE, mondial, Gigabit Ethernet
CP-7941G-GE=	Téléphone IP Cisco Unified 7941G-GE, mondial, Gigabit Ethernet, pièce de rechange
CP-7941G-GE-CH1	Téléphone IP Cisco Unified 7941G-GE pour Channel Partners avec licence utilisateur un poste

Note : L'acquisition d'une licence de technologie téléphonique est nécessaire pour tous les téléphones IP Cisco Unified, quel que soit le protocole d'appel utilisé.

#### CORDONS D'ALIMENTATION

Le Tableau 6 donne la liste des cordons d'alimentation AC par pays pour le téléphone IP Cisco Unified 7941G-GE.

Table 6. Cordons d'alimentation AC par pays

Référence	Description
CP-PWR-CORD-AP=	Asie Pacifique
CP-PWR-CORD-AR=	Argentine
CP-PWR-CORD-AU=	Australie
CP-PWR-CORD-CE=	Communauté européenne
CP-PWR-CORD-CN=	Chine
CP-PWR-CORD-JP=	Japon
CP-PWR-CORD-NA=	Amérique du Nord
CP-PWR-CORD-SW=	Suisse
CP-PWR-CORD-UK=	Royaume-uni

## ACCESSOIRES

Le Tableau 7 donne la liste des accessoires en option pour le téléphone IP Cisco Unified 7941G-GE.

Tableau 7. Accessoires en option pour le téléphone IP Cisco Unified 7941G-GE

Référence	Description
CP-LCKNGWALLMNT2=	Kit de montage mural avec verrouillage
CP-WALLMOUNT-KIT=	Kit de montage mural sans verrouillage
CP-PWR-CUBE-3=	Transformateur secteur pour les sites non équipés de l'alimentation en ligne PoE ; voir le Tableau 6, « Cordons d'alimentation AC par pays » pour choisir le cordon d'alimentation correct. CP-PWR-CUBE-3= est compatible avec et peut remplacer le CP-PWR-CUBE-2=.

## GARANTIE

Les téléphones IP Cisco sont couverts par la garantie standard Cisco Systems® d'une année avec option de remplacement.

## SERVICES ET ASSISTANCE CISCO IP COMMUNICATIONS

La maintenance et l'assistance technique de Cisco IP Communications permettent de réduire le coût, les délais et la complexité de la mise en œuvre d'un réseau convergent. Cisco et ses partenaires ont conçu et déployé certains des réseaux de communication IP les plus importants et les plus complexes actuellement en service, une preuve de notre savoir-faire en matière d'intégration des solutions de communication IP qui peut s'appliquer à tout réseau client.

Cisco conçoit des utilitaires et des pratiques optimales pour garantir que la solution s'adaptera parfaitement et dès le début à vos besoins professionnels particuliers, éliminant de ce fait les pannes et les changements de conception coûteux.

Grâce à ces méthodes éprouvées, Cisco offre une mise en œuvre rationnelle qui fournit les fonctions et les caractéristiques exigées – et dans les délais prévus. Les services d'assistance comprennent les opérations réseaux à distance, les outils de gestion réseau pour l'administration des applications convergeantes et des infrastructures réseau, et les services d'assistance technique.

Ces services permettent à nos clients de profiter de l'expérience acquise par Cisco et ses partenaires. En choisissant de profiter de ce précieux savoir-faire, vous pourrez créer et administrer un réseau robuste et convergent qui répondra aux besoins de votre entreprise dès aujourd'hui et à l'avenir.

**Siège social Mondial**

Cisco Systems, Inc.  
170 West Tasman Drive  
San Jose, CA 95134-1706  
Etats-Unis  
www.cisco.com  
Tél. : 408 526-4000  
800 553 NETS (6387)  
Fax : 408 526-4100

**Siège social France**

Cisco Systems France  
11 rue Camilles Desmoulins  
92782 Issy Les Moulineaux  
Cédex 9  
France  
www.cisco.fr  
Tél. : 33 1 58 04 6000  
Fax : 33 1 58 04 6100

**Siège social Amérique**

Cisco Systems, Inc.  
170 West Tasman Drive  
San Jose, CA 95134-1706  
Etats-Unis  
www.cisco.com  
Tél. : 408 526-7660  
Fax : 408 527-0883


**Siège social Asie Pacifique**

Cisco Systems, Inc.  
Capital Tower  
168 Robinson Road  
#22-01 to #29-01  
Singapour 068912  
www.cisco.com  
Tél. : +65 317 7777  
Fax : +65 317 7799

Cisco Systems possède plus de 200 bureaux dans les pays et les régions suivantes. Vous trouverez les adresses, les numéros de téléphone et de télécopie à l'adresse suivante :

[www.cisco.com/go/offices](http://www.cisco.com/go/offices)

Afrique du Sud • Allemagne • Arabie saoudite • Argentine • Australie • Autriche • Belgique • Brésil • Bulgarie • Canada • Chili • Colombie • Corée  
Costa Rica • Croatie • Danemark • Dubaï, Emirats arabes unis • Ecosse • Espagne • Etats-Unis • Finlande • France • Grèce • Hong Kong SAR  
Hongrie • Inde • Indonésie • Irlande • Israël • Italie • Japon • Luxembourg • Malaisie • Mexique • Nouvelle Zélande • Norvège • Pays-Bas  
Pérou • Philippines • Pologne • Portugal • Porto Rico • République tchèque • Roumanie • Royaume-Uni • République populaire de Chine  
Russie • Singapour • Slovaquie • Slovénie • Suède • Suisse • Taiwan • Thaïlande • Turquie • Ukraine • Venezuela • Vietnam • Zimbabwe

 Copyright©2006 Cisco Systems, Inc. Tous droits réservés. CCSP, CCVP, le logo Cisco Square Bridge, Follow Me Browsing et StackWise sont des marques de Cisco Systems, Inc. ; Changing the Way We Work, Live, Play, and Learn, et iQuick Study sont des marques de service de Cisco Systems, Inc. ; et Access Registrar, Aironet, ASIST, BPX, Catalyst, CCDA, CCDP, CCIE, CCIP, CCNA, CCNP, Cisco, le logo Cisco Certified Internetwork Expert, Cisco IOS, Cisco Press, Cisco Systems, Cisco Systems Capital, le logo Cisco Systems, Cisco Unity, Empowering the Internet Generation, Enterprise/Solver, EtherChannel, EtherFast, EtherSwitch, Fast Step, FormShare, GigaDrive, GigaStack, HomeLink, Internet Quotient, IOS, IP/TV, iQ Expertise, le logo iQ, iQ Net Readiness Scorecard, LightStream, Linksys, MeetingPlace, MGX, le logo Networkers, Networking Academy, Network Registrar, Packet, PIX, Post-Routing, Pre-Routing, ProConnect, RateMUX, ScriptShare, SlideCast, SMARTnet, StrataView Plus, TeleRouter, The Fastest Way to Increase Your Internet Quotient et TransPath sont des marques déposées de Cisco Systems, Inc. et/ou de ses filiales aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

Toutes les autres marques mentionnées dans ce document ou sur le site Web appartiennent à leurs propriétaires respectifs. L'emploi du mot partenaire n'implique pas nécessairement une relation de partenariat entre Cisco et une autre société. (0502R) JD\_09/06